

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Produktów należy używać wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Nie stosuj urządzeń na uszkodzonej, podrażnionej lub poparzonej skórze.
- W przypadku depilatorów IPL unikaj używania ich na skórze opalanej, aby uniknąć przebarwień i podrażnień.
- Elektryczne szczotki i tarki należy regularnie czyścić i kontrolować pod kątem uszkodzeń mechanicznych, takich jak pęknięcia lub zużyte głowice.
- Nie zanurzaj urządzeń elektrycznych w wodzie, jeśli producent nie oznaczył ich jako wodoodpornych.
- Nie zostawiaj urządzeń w wilgotnym środowisku, jeśli nie są przeznaczone do takiego użytkowania.

Zagrożenia dla użytkownika:

- Depilatory IPL mogą powodować podrażnienia skóry w przypadku niewłaściwego użytkowania. Przed pierwszym użyciem przeprowadź test na niewielkim obszarze skóry.
- Urządzenia EMS (masażery elektryczne) nie są odpowiednie dla osób z rozrusznikami serca, kobiet w ciąży ani osób z chorobami skóry.
- Elektryczne tarki do pięt należy stosować wyłącznie na suchej skórze. Unikaj kontaktu z otwartymi ranami.
- Unikaj stosowania urządzeń nagrzewających na wrażliwe obszary ciała, aby zapobiec poparzeniom.

Ryzyko związane z elementami elektronicznymi:

- Używaj wyłącznie oryginalnych ładowarek i akcesoriów dostarczonych przez producenta.
 - Przed każdym użyciem upewnij się, że przewody zasilające oraz akumulatory są w dobrym stanie technicznym.
 - W przypadku zauważenia uszkodzeń przewodów lub akumulatora natychmiast zaprzestań użytkowania.
-

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

Zalecenia dotyczące korzystania:

- Depilatorów IPL należy stosować na czystej i suchej skórze, unikając obszarów wrażliwych, takich jak okolice oczu. Regularność zabiegów zapewnia najlepsze efekty.
- Myj końcówki szczotki do masażu ciała po każdym użyciu, aby zapobiec gromadzeniu się bakterii. Dopasuj intensywność masażu do indywidualnych potrzeb skóry.
- Używaj wymiennych elementów ściernych tarek i frezarek do pięt zgodnie z zaleceniami producenta. Po każdym użyciu oczyść urządzenie z resztek martwego naskórka.
- W przypadku urządzeń EMS umieszczaj elektrody wyłącznie na czystej i suchej skórze, unikając obszarów wrażliwych i otwartych ran.

Konserwacja i przechowywanie

- Regularnie czyść urządzenia po każdym użyciu, stosując wilgotną ściereczkę lub dedykowane środki czyszczące.
 - Przechowuj urządzenia w suchym miejscu, unikając ekstremalnych temperatur i bezpośredniego nasłonecznienia.
 - Urządzenia na baterie lub akumulatory wyłączaj po użyciu i ładuj zgodnie z instrukcją obsługi.
-

Dodatkowe środki ostrożności

Dostosowanie do użytkownika:

- Regularnie obserwuj reakcje skóry na stosowanie urządzeń. W przypadku podrażnień lub zaczerwienień przerwij używanie i skonsultuj się z dermatologiem.
- Wybieraj ustawienia intensywności i tryby pracy odpowiednie do typu skóry i poziomu wrażliwości.
- Przed użyciem urządzeń nagrzewających lub działających z wysoką intensywnością skonsultuj się z lekarzem, szczególnie w przypadku schorzeń skóry lub problemów zdrowotnych.

Uszkodzenia i serwis:

- W przypadku zauważenia nieszczelności, problemów z działaniem, wyładowań elektrycznych czy innych uszkodzeń natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem producenta.
- Do napraw i wymiany części używaj wyłącznie oryginalnych komponentów zatwierdzonych przez producenta.
- Nie dokonuj samodzielnych modyfikacji urządzeń, ponieważ może to wpłynąć na ich bezpieczeństwo i unieważnić gwarancję.

Oświadczenie zgodności

Produkty zostały zaprojektowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w Rozporządzeniu (UE) 2023/988. Spełniają one odpowiednie normy techniczne, w tym dotyczące bezpieczeństwa użytkowania, kompatybilności elektromagnetycznej oraz trwałości materiałów.

EN

Warnings and safety information

All information regarding the use of the product can be found in the instruction manual. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Risk of product damage:

- Use the products only for their intended purpose.
- Do not use the devices on damaged, irritated or burned skin.

- For IPL epilators, avoid using them on tanned skin to avoid discoloration and irritation.
- Electric brushes and grinders should be cleaned regularly and inspected for mechanical damage, such as cracks or worn heads.
- Do not immerse electrical appliances in water unless the manufacturer has labeled them waterproof.
- Do not leave appliances in a humid environment if they are not designed for such use.

Risks to the user:

- IPL epilators can cause skin irritation if used improperly. Conduct a test on a small area of skin before first use.
- EMS devices (electric massagers) are not suitable for people with pacemakers, pregnant women or people with skin diseases.
- Electric heel rubs should only be used on dry skin. Avoid contact with open wounds.
- Avoid using heating devices on sensitive areas of the body to prevent burns.

Risks associated with electronic components:

- Use only original chargers and accessories supplied by the manufacturer.
- Make sure power cords and batteries are in good working condition before each use.
- If you notice damage to the cords or battery, stop using immediately.

Information on proper use

Recommendations for use:

- IPL depilatories should be used on clean and dry skin, avoiding sensitive areas such as the eye area. Regularity of treatments ensures the best results.
- Wash the ends of the body massage brush after each use to prevent bacteria buildup. Adjust the intensity of the massage to your skin's individual needs.
- Use the replaceable abrasive parts of the heel rubs and cutters according to the manufacturer's recommendations. Clean the device of any remaining dead skin after each use.
- For EMS devices, place electrodes only on clean and dry skin, avoiding sensitive areas and open wounds.

Maintenance and storage

- Regularly clean the devices after each use, using a damp cloth or dedicated cleaning products.
- Store devices in a dry place, avoiding extreme temperatures and direct sunlight.
- Turn off devices with batteries or rechargeable batteries after use and recharge according to the instruction manual.

Additional precautions

Adaptation to the user:

- Regularly observe skin reactions to device use. If irritation or redness occurs, discontinue use and consult a dermatologist.

- Choose intensity settings and modes appropriate to your skin type and sensitivity level.
- Consult your doctor before using devices that heat or operate at high intensities, especially if you have a skin condition or health problem.

Damage and service:

- If you notice leaks, operating problems, electrical discharges or other damage, stop using immediately and contact the manufacturer's authorized service center.
- Use only original components approved by the manufacturer for repairs and replacement of parts.
- Do not modify the equipment yourself, as this may affect its safety and invalidate the warranty.

Statement of conformity

The products have been designed in accordance with the safety requirements of Regulation (EU) 2023/988. They meet the relevant technical standards, including those for safety of use, electromagnetic compatibility and durability of materials.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobku naleznete v uživatelské příručce. Před použitím si přečtěte její obsah a dodržujte pokyny v ní obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

Nebezpečí poškození výrobku:

- Výrobky používejte pouze k určenému účelu.
- Nepoužívejte je na poškozenou, podrážděnou nebo popálenou pokožku.
- V případě epilátorů IPL je nepoužívejte na opálenou pokožku, aby nedošlo ke změně barvy a podráždění.
- Elektrické kartáčky a kartáče je třeba pravidelně čistit a kontrolovat, zda nejsou mechanicky poškozené, například praskliny nebo opotřebované hlavice.
- Elektrické přístroje neponořujte do vody, pokud je výrobce neoznačil jako vodotěsné.
- Nenechávejte spotřebiče ve vlhkém prostředí, pokud pro takové použití nejsou určeny.

Rizika pro uživatele:

- IPL epilátory mohou při nesprávném použití způsobit podráždění pokožky. Před prvním použitím proveďte zkoušku na malé ploše pokožky.
- Přístroje EMS (elektrické masážní přístroje) nejsou vhodné pro osoby s kardiostimulátorem, těhotné ženy a osoby s kožními chorobami.
- Elektrické masáže pat by se měly používat pouze na suchou pokožku. Vyvarujte se kontaktu s otevřenými ranami.

- Vyhněte se používání vyhřívacích zařízení na citlivých místech těla, abyste předešli popáleninám.

Rizika spojená s elektronickými součástmi:

- Používejte pouze originální nabíječky a příslušenství dodávané výrobcem.
- Před každým použitím se ujistěte, že jsou napájecí kabely a baterie v dobrém stavu.
- Pokud zjistíte poškození kabelů nebo baterie, okamžitě přestaňte zařízení používat.

Informace o správném používání

Doporučení pro použití: V případě, že se jedná o akumulátor, je nutné jej použít:

- IPL depilátory používejte na čistou a suchou pokožku a vyhněte se citlivým oblastem, jako je například oblast očí. Pravidelnost ošetření zajišťuje nejlepší výsledky.
- Po každém použití umyjte hroty masážního kartáčku na tělo, abyste zabránili hromadění bakterií. Intenzitu masáže upravte podle individuálních potřeb pokožky.
- Náhradní abrazivní součásti kartáčů na paty a frézy používejte podle doporučení výrobce. Po každém použití vyčistěte přístroj od zbytků odumřelé kůže.
- U přístrojů EMS přikládejte elektrody pouze na čistou a suchou pokožku a vyhýbejte se citlivým místům a otevřeným ranám.

Údržba a skladování

- Zařízení pravidelně čistěte po každém použití vlhkým hadříkem nebo speciálními čisticími prostředky.
- Přístroje skladujte na suchém místě, vyhýbejte se extrémním teplotám a přímému slunečnímu záření.
- Zařízení s bateriemi nebo dobíjecími bateriemi po použití vypněte a dobijte podle návodu k použití.

Další bezpečnostní opatření

Přízpůsobení uživateli:

- Pravidelně sledujte reakci pokožky na používání zařízení. V případě podráždění nebo zarudnutí přerušete používání a poraďte se s dermatologem.
- Zvolte nastavení intenzity a režimy odpovídající typu pokožky a úrovni citlivosti.
- Před použitím zařízení, která zahřívají nebo pracují s vysokou intenzitou, se poraďte s lékařem, zejména pokud máte kožní onemocnění nebo zdravotní problémy.

Poškození a servis:

- Pokud zjistíte netěsnosti, provozní problémy, elektrické výboje nebo jiné poškození, okamžitě přestaňte přístroj používat a obraťte se na autorizované servisní středisko výrobce.
- Při opravách a výměně dílů používejte pouze originální komponenty schválené výrobcem.
- Zařízení sami neupravujte, protože to může ovlivnit jeho bezpečnost a zrušit platnost záruky.

Prohlášení o shodě

Výrobky byly navrženy v souladu s bezpečnostními požadavky nařízení (EU) 2023/988. Splňují příslušné technické normy, včetně norem týkajících se provozní bezpečnosti, elektromagnetické kompatibility a trvanlivosti materiálů.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation du produit se trouvent dans le mode d'emploi. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Avertissements pour l'utilisation

Risque d'endommagement du produit :

- N'utilisez les produits que pour l'usage auquel ils sont destinés.
- N'utilisez pas les appareils sur une peau endommagée, irritée ou brûlée.
- Pour les épilateurs à lumière pulsée, évitez de les utiliser sur une peau bronzée afin d'éviter les décolorations et les irritations.
- Les brosses et frottements électriques doivent être nettoyés régulièrement et vérifiés pour détecter tout dommage mécanique tel que des fissures ou des têtes usées.
- N'immergez pas les appareils électriques dans l'eau, sauf si le fabricant a indiqué qu'ils étaient étanches.
- Ne laissez pas les appareils dans des environnements humides s'ils ne sont pas conçus pour un tel usage.

Risques pour l'utilisateur :

- Les épilateurs à lumière pulsée peuvent provoquer des irritations cutanées s'ils ne sont pas utilisés correctement. Avant la première utilisation, effectuez un test sur une petite surface de peau.
- Les appareils EMS (masseurs électriques) ne conviennent pas aux personnes portant un stimulateur cardiaque, aux femmes enceintes ou aux personnes souffrant de maladies de la peau.
- Les râpes à talon électriques ne doivent être utilisées que sur une peau sèche. Évitez tout contact avec les plaies ouvertes.
- Évitez d'utiliser des appareils chauffants sur les zones sensibles du corps afin d'éviter les brûlures.

Risques liés aux composants électroniques :

- N'utilisez que les chargeurs et accessoires d'origine fournis par le fabricant.
- Assurez-vous que les cordons d'alimentation et les batteries sont en bon état de fonctionnement avant chaque utilisation.
- Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil si vous constatez que les câbles ou la batterie sont endommagés.

Informations sur l'utilisation correcte

Recommandations d'utilisation :

- Les épilateurs à lumière pulsée doivent être utilisés sur une peau propre et sèche, en évitant les zones sensibles telles que le contour des yeux. La régularité des traitements permet d'obtenir les meilleurs résultats.
- Lavez les embouts de la brosse de massage du corps après chaque utilisation afin d'éviter la formation de bactéries. Ajustez l'intensité du massage en fonction des besoins individuels de la peau.
- Utilisez les éléments abrasifs de remplacement des brosses à talon et des fraises conformément aux recommandations du fabricant. Nettoyez l'appareil de toute peau morte restante après chaque utilisation.
- Pour les appareils EMS, placez les électrodes uniquement sur une peau propre et sèche, en évitant les zones sensibles et les plaies ouvertes.

Entretien et stockage

- Nettoyez régulièrement les appareils après chaque utilisation, à l'aide d'un chiffon humide ou de produits de nettoyage spécifiques.
- Conservez les appareils dans un endroit sec, en évitant les températures extrêmes et la lumière directe du soleil.
- Éteignez les appareils équipés de piles ou de batteries rechargeables après utilisation et rechargez-les conformément au manuel d'utilisation.

Précautions supplémentaires

Adaptation à l'utilisateur :

- Observez régulièrement la réaction de la peau à l'utilisation des appareils. En cas d'irritation ou de rougeur, cessez l'utilisation et consultez un dermatologue.
- Sélectionnez les réglages d'intensité et les modes adaptés à votre type de peau et à votre niveau de sensibilité.
- Consultez votre médecin avant d'utiliser des appareils chauffants ou fonctionnant à des intensités élevées, en particulier si vous souffrez d'une affection cutanée ou d'un problème de santé.

Domages et entretien :

- Si vous constatez des fuites, des problèmes de fonctionnement, des décharges électriques ou d'autres dommages, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et contactez le centre de service agréé par le fabricant.
- N'utilisez que des composants d'origine approuvés par le fabricant pour les réparations et le remplacement des pièces.
- Ne modifiez pas vous-même l'appareil, car cela pourrait nuire à sa sécurité et annuler la garantie.

Déclaration de conformité

Les produits ont été conçus conformément aux exigences de sécurité du règlement (UE) 2023/988. Ils sont conformes aux normes techniques pertinentes, y compris celles relatives

à la sécurité opérationnelle, à la compatibilité électromagnétique et à la durabilité des matériaux.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Πριν το χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών στο προϊόν:

- Χρησιμοποιήστε τα προϊόντα μόνο για τον προορισμό τους.
- Μην χρησιμοποιείτε τις συσκευές σε κατεστραμμένο, ερεθισμένο ή καμένο δέρμα.
- Για τις συσκευές αποτρίχωσης IPL, αποφύγετε τη χρήση τους σε μαυρισμένο δέρμα για να αποφύγετε τον αποχρωματισμό και τον ερεθισμό.
- Οι ηλεκτρικές βούρτσες και οι τρίφτες πρέπει να καθαρίζονται τακτικά και να ελέγχονται για μηχανικές βλάβες, όπως ρωγμές ή φθαρμένες κεφαλές.
- Μην βυθίζετε τις ηλεκτρικές συσκευές στο νερό, εκτός εάν ο κατασκευαστής τις έχει χαρακτηρίσει ως αδιάβροχες.
- Μην αφήνετε τις συσκευές σε υγρό περιβάλλον εάν δεν έχουν σχεδιαστεί για τέτοια χρήση.

Κίνδυνοι για τον χρήστη:

- Οι αποτριχωτήρες IPL μπορεί να προκαλέσουν ερεθισμό του δέρματος εάν χρησιμοποιηθούν εσφαλμένα. Πριν από την πρώτη χρήση, πραγματοποιήστε μια δοκιμή σε μια μικρή περιοχή του δέρματος.
- Οι συσκευές EMS (ηλεκτρικοί μασέρ) δεν είναι κατάλληλες για άτομα με βηματοδότες, έγκυες γυναίκες ή άτομα με δερματικές παθήσεις.
- Τα ηλεκτρικά μασάζ φτέρνας πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο σε στεγνό δέρμα. Αποφύγετε την επαφή με ανοιχτές πληγές.
- Αποφύγετε τη χρήση συσκευών θέρμανσης σε ευαίσθητες περιοχές του σώματος για την αποφυγή εγκαυμάτων.

Κίνδυνοι που σχετίζονται με τα ηλεκτρονικά εξαρτήματα:

- Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικούς φορτιστές και εξαρτήματα που παρέχονται από τον κατασκευαστή.
- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια τροφοδοσίας και οι μπαταρίες είναι σε καλή κατάσταση λειτουργίας πριν από κάθε χρήση.
- Σταματήστε αμέσως τη χρήση εάν παρατηρήσετε ζημιά στα καλώδια ή την μπαταρία.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

Συστάσεις για τη χρήση:

- Τα αποτριχωτικά IPL πρέπει να χρησιμοποιούνται σε καθαρό και στεγνό δέρμα, αποφεύγοντας τις ευαίσθητες περιοχές, όπως η περιοχή των ματιών. Η τακτικότητα των θεραπειών εξασφαλίζει τα καλύτερα αποτελέσματα.
- Πλένετε τις άκρες της βούρτσας μασάζ σώματος μετά από κάθε χρήση για να αποφύγετε τη δημιουργία βακτηρίων. Ρυθμίστε την ένταση του μασάζ ανάλογα με τις ατομικές ανάγκες του δέρματός σας.
- Χρησιμοποιείτε τα ανταλλακτικά λειαντικά συστατικά των τρίψεων φτέρνας και των κοππών σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή. Καθαρίζετε τη συσκευή από τυχόν εναπομείναντα νεκρά δέρματα μετά από κάθε χρήση.
- Για τις συσκευές EMS, τοποθετήστε τα ηλεκτρόδια μόνο σε καθαρό και στεγνό δέρμα, αποφεύγοντας τις ευαίσθητες περιοχές και τις ανοιχτές πληγές.

Συντήρηση και αποθήκευση

- Καθαρίζετε τις συσκευές τακτικά μετά από κάθε χρήση, χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί ή ειδικά προϊόντα καθαρισμού.
- Αποθηκεύστε τις συσκευές σε ξηρό μέρος, αποφεύγοντας τις ακραίες θερμοκρασίες και το άμεσο ηλιακό φως.
- Απενεργοποιείτε τις συσκευές με μπαταρίες ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μετά τη χρήση και επαναφορτίζετε σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης.

Πρόσθετες προφυλάξεις

Προσαρμογή στον χρήστη:

- Παρατηρείτε τακτικά την αντίδραση του δέρματος στη χρήση των συσκευών. Σε περίπτωση ερεθισμού ή ερυθρότητας, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε έναν δερματολόγο.
- Επιλέξτε ρυθμίσεις έντασης και λειτουργίες κατάλληλες για τον τύπο του δέρματός σας και το επίπεδο ευαισθησίας.
- Συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε συσκευές που θερμαίνουν ή λειτουργούν σε υψηλές εντάσεις, ειδικά αν έχετε κάποια δερματική πάθηση ή πρόβλημα υγείας.

Βλάβες και σέρβις:

- Εάν παρατηρήσετε διαρροές, προβλήματα λειτουργίας, ηλεκτρικές εκκενώσεις ή άλλες βλάβες, σταματήστε αμέσως τη χρήση και επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του κατασκευαστή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή για επισκευές και αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- Μην τροποποιείτε μόνοι σας τον εξοπλισμό, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει την ασφάλειά του και να ακυρώσει την εγγύηση.

Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας του κανονισμού (ΕΕ) 2023/988. Συμμορφώνονται με τα σχετικά τεχνικά πρότυπα, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν την ασφάλεια λειτουργίας, την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και την ανθεκτικότητα των υλικών.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Verwendung des Produkts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie vor dem Gebrauch auch die folgenden Informationen:

Warnhinweise zum Gebrauch

Gefahr von Produktschäden:

- Verwenden Sie die Produkte nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie die Geräte nicht auf beschädigter, gereizter oder verbrannter Haut.
- IPL-Epilierer sollten nicht auf gebräunter Haut verwendet werden, um Verfärbungen und Reizungen zu vermeiden.
- Elektrische Bürsten und Reiben sollten regelmäßig gereinigt und auf mechanische Schäden wie Risse oder abgenutzte Köpfe überprüft werden.
- Tauchen Sie Elektrogeräte nicht in Wasser ein, es sei denn, der Hersteller hat sie als wasserdicht gekennzeichnet.
- Lassen Sie die Geräte nicht in einer feuchten Umgebung liegen, wenn sie nicht für diese Verwendung vorgesehen sind.

Risiken für den Benutzer:

- IPL-Epilierer können bei unsachgemäßem Gebrauch Hautreizungen verursachen. Führen Sie vor dem ersten Gebrauch einen Test an einer kleinen Hautpartie durch.
- EMS-Geräte (elektrische Massagegeräte) sind nicht geeignet für Personen mit Herzschrittmachern, Schwangere oder Personen mit Hautkrankheiten.
- Elektrische Fersenmassagen sollten nur auf trockener Haut angewendet werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit offenen Wunden.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Heizgeräten an empfindlichen Körperstellen, um Verbrennungen zu vermeiden.

Risiken im Zusammenhang mit elektronischen Bauteilen:

- Verwenden Sie nur Original-Ladegeräte und -Zubehör, die vom Hersteller geliefert werden.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass die Netzkabel und Batterien in einwandfreiem Zustand sind.
- Stellen Sie den Gebrauch sofort ein, wenn Sie Schäden an den Kabeln oder der Batterie feststellen.

Informationen zum richtigen Gebrauch

Empfehlungen für den Gebrauch:

- IPL-Enthaarungsgeräte sollten auf sauberer und trockener Haut verwendet werden, wobei empfindliche Bereiche wie die Augenpartie zu vermeiden sind. Die Regelmäßigkeit der Behandlungen gewährleistet beste Ergebnisse.
- Waschen Sie die Spitzen der Massagebürste nach jeder Anwendung, um die Ansammlung von Bakterien zu vermeiden. Passen Sie die Intensität der Massage an die individuellen Bedürfnisse Ihrer Haut an.
- Verwenden Sie die Ersatz-Schleifkörper der Fersenbürsten und der Cutter entsprechend den Empfehlungen des Herstellers. Reinigen Sie das Gerät nach jeder Anwendung von abgestorbenen Hautresten.
- Legen Sie bei EMS-Geräten die Elektroden nur auf saubere und trockene Haut und vermeiden Sie empfindliche Stellen und offene Wunden.

Wartung und Lagerung

- Reinigen Sie die Geräte regelmäßig nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch oder speziellen Reinigungsmitteln.
- Lagern Sie die Geräte an einem trockenen Ort und vermeiden Sie extreme Temperaturen und direkte Sonneneinstrahlung.
- Schalten Sie Geräte mit Batterien oder wiederaufladbaren Akkus nach dem Gebrauch aus und laden Sie sie entsprechend der Gebrauchsanweisung auf.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

Anpassung an den Benutzer:

- Beobachten Sie regelmäßig die Reaktion der Haut auf den Gebrauch der Geräte. Bei Hautreizungen oder -rötungen sollten Sie die Anwendung einstellen und einen Hautarzt aufsuchen.
- Wählen Sie die Intensitätseinstellungen und Modi, die für Ihren Hauttyp und Ihre Empfindlichkeitsstufe geeignet sind.
- Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie Geräte verwenden, die Wärme erzeugen oder mit hoher Intensität arbeiten, insbesondere wenn Sie eine Hauterkrankung oder ein Gesundheitsproblem haben.

Beschädigung und Wartung:

- Wenn Sie Undichtigkeiten, Betriebsprobleme, elektrische Entladungen oder andere Schäden feststellen, stellen Sie den Gebrauch sofort ein und wenden Sie sich an die vom Hersteller autorisierte Kundendienststelle.
- Verwenden Sie für Reparaturen und den Austausch von Teilen nur vom Hersteller zugelassene Originalteile.
- Nehmen Sie keine eigenen Veränderungen am Gerät vor, da dies die Sicherheit beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie führen kann.

Konformitätserklärung

Die Produkte wurden gemäß den Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 entwickelt und entsprechen den einschlägigen technischen Normen, einschließlich derjenigen, die sich auf die Betriebssicherheit, die elektromagnetische Verträglichkeit und die Haltbarkeit der Materialien beziehen.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind utilizarea produsului pot fi găsite în manualul de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

Risc de deteriorare a produsului:

- Utilizați produsele numai în scopul pentru care au fost concepute.
- Nu utilizați dispozitivele pe pielea deteriorată, iritată sau arsă.
- Pentru epilatoarele IPL, evitați utilizarea acestora pe pielea bronzată pentru a evita decolorarea și iritarea.
- Periile și frezele electrice trebuie curățate în mod regulat și verificate pentru daune mecanice, cum ar fi fisuri sau capete uzate.
- Nu scufundați aparatele electrice în apă, cu excepția cazului în care producătorul le-a etichetat ca fiind impermeabile.
- Nu lăsați aparatele într-un mediu umed dacă acestea nu sunt proiectate pentru o astfel de utilizare.

Riscuri pentru utilizator:

- Epilatoarele IPL pot provoca iritații ale pielii dacă sunt utilizate incorect. Înainte de prima utilizare, efectuați un test pe o suprafață mică de piele.
- Dispozitivele EMS (masere electrice) nu sunt potrivite pentru persoanele cu stimulator cardiac, femeile însărcinate sau persoanele cu boli de piele.
- Masajele electrice pentru călcâie trebuie utilizate numai pe piele uscată. Evitați contactul cu rănilor deschise.
- Evitați utilizarea dispozitivelor de încălzire pe zonele sensibile ale corpului pentru a preveni arsurile.

Riscuri asociate componentelor electronice:

- Utilizați numai încărcătoare și accesorii originale furnizate de producător.
- Asigurați-vă că cablurile de alimentare și bateriile sunt în stare bună de funcționare înainte de fiecare utilizare.
- Opriți imediat utilizarea dacă observați deteriorarea cablurilor sau a bateriei.

Informații privind utilizarea corectă

Recomandări pentru utilizare:

- Epilatoarele IPL trebuie utilizate pe pielea curată și uscată, evitând zonele sensibile, cum ar fi zona ochilor. Regularitatea tratamentelor asigură cele mai bune rezultate.
- Spălați vârful periei pentru masaj corporal după fiecare utilizare pentru a preveni acumularea de bacterii. Reglați intensitatea masajului pentru a se potrivi nevoilor individuale ale pielii dvs.
- Utilizați componentele abrazive de înlocuire ale frezelor și tăietoarelor pentru călcâie conform recomandărilor producătorului. Curățați dispozitivul de orice piele moartă rămasă după fiecare utilizare.
- Pentru dispozitivele EMS, plasați electrozii numai pe pielea curată și uscată, evitând zonele sensibile și rănila deschise.

Întreținere și depozitare

- Curățați dispozitivele în mod regulat după fiecare utilizare, folosind o cârpă umedă sau produse de curățare dedicate.
- Depozitați dispozitivele într-un loc uscat, evitând temperaturile extreme și lumina directă a soarelui.
- Opriți dispozitivele cu baterii sau baterii reîncărcabile după utilizare și reîncărcați-le conform manualului de utilizare.

Precauții suplimentare

Adaptarea la utilizator:

- Observați cu regularitate reacția pielii la utilizarea dispozitivelor. În caz de iritație sau roșeață, întrerupeți utilizarea și consultați un dermatolog.
- Selectați setările de intensitate și modurile adecvate tipului dvs. de piele și nivelului de sensibilitate.
- Consultați medicul înainte de a utiliza dispozitive care încălzesc sau funcționează la intensități mari, în special dacă aveți o afecțiune a pielii sau o problemă de sănătate.

Deteriorări și service:

- Dacă observați scurgeri, probleme de funcționare, descărcări electrice sau alte deteriorări, opriți imediat utilizarea și contactați centrul de service autorizat al producătorului.
- Utilizați numai componente originale aprobate de producător pentru reparații și înlocuirea pieselor.
- Nu modificați singur echipamentul, deoarece acest lucru poate afecta siguranța acestuia și poate anula garanția.

Declarație de conformitate

Produsele au fost proiectate în conformitate cu cerințele de siguranță ale Regulamentului (UE) 2023/988. Acestea sunt conforme cu standardele tehnice relevante, inclusiv cu cele referitoare la siguranța în funcționare, compatibilitatea electromagnetică și durabilitatea materialelor.

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobku nájdete v návode na použitie. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

Riziko poškodenia výrobku:

- Výrobky používajte len na určený účel.
- Prístroje nepoužívajte na poškodenú, podráždenú alebo popálenú pokožku.
- V prípade epilátorov IPL ich nepoužívajte na opálenú pokožku, aby nedošlo k zmene farby a podráždeniu.
- Elektrické kefy a strojčky by sa mali pravidelne čistiť a kontrolovať, či nie sú mechanicky poškodené, napríklad praskliny alebo opotrebované hlavice.
- Elektrické prístroje neponárajte do vody, pokiaľ ich výrobca neoznačil ako vodotesné.
- Nenechávajte spotrebiče vo vlhkom prostredí, ak nie sú na takéto použitie určené.

Riziká pre používateľa:

- IPL epilátory môžu pri nesprávnom používaní spôsobiť podráždenie pokožky. Pred prvým použitím vykonajte test na malej ploche pokožky.
- Prístroje EMS (elektrické masážne prístroje) nie sú vhodné pre osoby s kardiostimulátorom, tehotné ženy alebo osoby s kožnými ochoreniami.
- Elektrické masáže päty by sa mali používať len na suchú pokožku. Vyhnite sa kontaktu s otvorenými ranami.
- Vyhnite sa používaniu vyhrievacích zariadení na citlivých oblastiach tela, aby ste predišli popáleninám.

Riziká spojené s elektronickými komponentmi:

- Používajte len originálne nabíjačky a príslušenstvo dodávané výrobcom.
- Pred každým použitím sa uistite, že napájacie káble a batérie sú v dobrom stave.
- Ak spozorujete poškodenie káblov alebo batérie, okamžite ich prestaňte používať.

Informácie o správnom používaní

Odporúčania na používanie: V prípade, že je batéria alebo nabíjačka poškodená, je potrebné ju použiť:

- IPL depilátory by sa mali používať na čistú a suchú pokožku, pričom sa treba vyhýbať citlivým oblastiam, ako je napríklad oblasť očí. Pravidelnosť ošetrovaní zabezpečuje najlepšie výsledky.
- Po každom použití umyte hroty masážnej kefy na telo, aby ste zabránili hromadeniu baktérií. Intenzitu masáže prispôbte individuálnym potrebám pokožky.
- Náhradné abrazívne súčasti masérov na päty a frézy používajte podľa odporúčaní výrobcu. Po každom použití vyčistite zariadenie od zvyškov odumretej kože.

- V prípade zariadení EMS umiestňujte elektródy len na čistú a suchú pokožku, vyhýbajte sa citlivým oblastiam a otvoreným ranám.

Údržba a skladovanie

- Zariadenia pravidelne čistite po každom použití pomocou vlhkej handričky alebo špeciálnych čistiacich prostriedkov.
- Zariadenia skladujte na suchom mieste, vyhýbajte sa extrémnym teplotám a priamemu slnečnému žiareniu.
- Zariadenia s batériami alebo dobíjacími batériami po použití vypnite a dobite podľa návodu na použitie.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

Prispôsobenie používateľovi:

- Pravidelne sledujte reakciu pokožky na používanie zariadení. V prípade podráždenia alebo začervenania prerušte používanie a poraďte sa s dermatológom.
- Zvoľte nastavenia intenzity a režimy vhodné pre váš typ pokožky a úroveň citlivosti.
- Pred použitím zariadení, ktoré zahrievajú alebo pracujú pri vysokej intenzite, sa poraďte s lekárom, najmä ak máte kožné ochorenie alebo zdravotné problémy.

Poškodenie a servis:

- Ak spozorujete netesnosti, prevádzkové problémy, elektrické výboje alebo iné poškodenie, okamžite prestaňte zariadenie používať a obráťte sa na autorizované servisné stredisko výrobcu.
- Na opravy a výmenu dielov používajte len originálne komponenty schválené výrobcom.
- Zariadenie sami neupravujte, pretože to môže ovplyvniť jeho bezpečnosť a zrušiť platnosť záruky.

Vyhlásenie o zhode

Výrobky boli navrhnuté v súlade s bezpečnostnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988. Spĺňajú príslušné technické normy vrátane noriem týkajúcich sa prevádzkovej bezpečnosti, elektromagnetickej kompatibility a trvanlivosti materiálov.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termék használatával kapcsolatos minden információ megtalálható a használati útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

A termék károsodásának veszélye:

- A termékeket csak rendeltetésszerűen használja.
- Ne használja a készülékeket sérült, irritált vagy égett bőrön.
- Az IPL epilátorok esetében az elszíneződés és az irritáció elkerülése érdekében kerülje a használatát napbarnított bőrön.
- Az elektromos keféket és dörzsölőket rendszeresen tisztítani kell, és ellenőrizni kell a mechanikai sérüléseket, például a repedéseket vagy a kopott fejeket.
- Ne merítse az elektromos készülékeket vízbe, kivéve, ha a gyártó vízállónak tüntette fel őket.
- Ne hagyja a készülékeket nedves környezetben, ha azokat nem ilyen használatra tervezték.

A felhasználót érintő kockázatok:

- Az IPL epilátorok helytelen használat esetén bőrirritációt okozhatnak. Az első használat előtt végezzen tesztet egy kis bőrfelületen.
- Az EMS készülékek (elektromos masszírozók) nem alkalmasak pacemakerrel rendelkező személyek, terhes nők vagy bőrbetegségben szenvedők számára.
- Az elektromos sarokradírokat csak száraz bőrön szabad használni. Kerülje a nyílt sebekkel való érintkezést.
- Az égési sérülések elkerülése érdekében kerülje a fűtőeszközök használatát a test érzékeny területein.

Elektronikus alkatrészekkel kapcsolatos kockázatok:

- Csak a gyártó által szállított eredeti töltőket és tartozékokat használjon.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a tápkábelek és az akkumulátorok megfelelő állapotban vannak.
- Azonnal hagyja abba a használatot, ha a kábelek vagy az akkumulátor sérülését észleli.

A helyes használatra vonatkozó információk

Használati ajánlások:

- Az IPL szőrtelenítőt tiszta és száraz bőrön kell használni, kerülve az érzékeny területeket, például a szem környékét. A kezelések rendszeressége biztosítja a legjobb eredményt.
- Minden használat után mossa meg a testmasszázskefe hegyeit, hogy megelőzze a baktériumok felszaporodását. Állítsa be a masszázs intenzitását a bőr egyéni igényeinek megfelelően.
- Használja a sarokradírok és vágók csere csiszolóelemeit a gyártó ajánlásainak megfelelően. Minden használat után tisztítsa meg a készüléket a maradék elhalt bőrtől.
- Az EMS készülékek esetében az elektródákat csak tiszta és száraz bőrre helyezze, kerülje az érzékeny területeket és a nyílt sebeket.

Karbantartás és tárolás

- Minden használat után rendszeresen tisztítsa meg a készülékeket nedves ruhával vagy erre a célra szolgáló tisztítószerrel.

- Tárolja az eszközöket száraz helyen, kerülve a szélsőséges hőmérsékletet és a közvetlen napfényt.
- Használat után kapcsolja ki az elemmel vagy újratölthető elemmel ellátott készülékeket, és a használati útmutatónak megfelelően töltsse fel azokat.

További óvintézkedések

Alkalmazkodás a felhasználóhoz:

- Rendszeresen figyelje meg a bőr reakcióját a készülékek használatára. Irritáció vagy bőrpír esetén hagyja abba a használatot, és forduljon bőrgyógyászhoz.
- Válassza ki a bőrtípusának és érzékenységi szintjének megfelelő intenzitási beállításokat és üzemmódokat.
- A melegítő vagy nagy intenzitáson működő készülékek használata előtt konzultáljon orvosával, különösen, ha bőrbetegsége vagy egészségügyi problémája van.

Károsodás és szervizelés:

- Ha szivárgást, működési problémákat, elektromos kisüléseket vagy egyéb sérüléseket észlel, azonnal hagyja abba a készülék használatát, és forduljon a gyártó által engedélyezett szervizközponthoz.
- A javításhoz és az alkatrészek cseréjéhez csak a gyártó által jóváhagyott eredeti alkatrészeket használjon.
- Ne módosítsa a készüléket saját maga, mert ez befolyásolhatja a biztonságot és érvénytelenítheti a garanciát.

Megfelelőségi nyilatkozat

A termékeket az (EU) 2023/988 rendelet biztonsági követelményeinek megfelelően tervezték. Megfelelnek a vonatkozó műszaki szabványoknak, beleértve az üzembiztonságra, az elektromágneses kompatibilitásra és az anyagok tartósságára vonatkozó szabványokat is.